

背景资料

上海市疾步进出口有限公司，信用代码：9131000013220712XD，海关十位代码：3106940901，于2020年11月1日以公路运输从皇岗口岸（皇岗海关）进口光纤端面清洁仪一批，货物进境后存放于企业仓库，送往上海市浦东新区，境内目的地：上海浦东新区，用于国内销售，产品为境外品牌（其它），喷射材料：主要是氟醚有机液体（1-甲氧基-九氟代丁烷， $C_4F_9OCH_3$ ）和一种完全共沸物（在沸点时保持稳定的组成），用于光纤接头的清洁，双方无特殊关系，货物无特许权使用费。

吨车进口，运输工具名称航次号及提运单号无需填写。

请根据上述资料进行报关单填报。

PURCHASE CONTRACT

Contract NO: ZWC2005-Q52-044G

Date: 2020.10.26

The Buyers: SHANGHAI QUICK STEP IMPORT AND EXPORT CO., LTD

Add: ROOM 1014, 1476 PUDONG AVENUE, SHANGHAI

The Shipper: Viavi Solutions (Greater) Limited
UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,hongkong

This Contract is made by and between the Buyers and the Sellers;whereby the Buyers agree to buy and the Sellers agree to sell the undermentioned commodity according to the terms and conditions stipulate below;

1. 商品, 規格, 數量 及 價格:

COMMODITY, SPECIFICATIONS, QUANTITY AND PRICE:

商 品 名 稱 NAME OF COMMODITY	規 格 SPECIFICATIONS	數 量 QUANTITY	單 價 UNIT PRICE	總 價 TOTAL AMOUNT
HS CODE:8424300000				CIP SHENZHEN
Optical fiber end face cleaner		4 台	5828	US\$23,312.00
TOTAL:		4 PCS		¥23,312.00

2.裝運期限:

TIME OF SHIPMENT: 2020/11/20.

5.付款方式:

TERMS OF PAYMENT: BY T/T REMITTANCE
T/T/ 60 DAYS BASED ON B/L DAT

3.裝船港:

Loading port HONGKONG

6.目的地:

PORT OF DESTINATION: SHENZHEN

4.保險投保

INSURANCE: SELLER'S CARE

7.唛 頭:

SHIPPING MARKS:

賣方:

THE SELLERS:

買方:

THE BUYERS:

COMMERCIAL INVOICE

1. Shipper Viavi Solutions (Greater) Limited UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,hongkong TEL: (852)27706898 FAX: (852)27709398		6. No. & Date of Invoice ZWC2005-Q52-044G-1 29-Oct-2020	
2. Consignee SHANGHAI QUICK STEP IMPORT AND EXPORT CO., LTD ROOM 1014, 1476 PUDONG AVENUE, SHANGHAI		7. No. & date of L/C 8. L/C issuing bank	
3. Notify Party SAME AS ABOVE		Remark	
4. Port of Loading HONGKONG	5. Port of Destination SHENZHEN		
9. Marks & No. of Pkgs	10. Description of goods	11. Quantity/Unit	12. Unit Price 13. Amount

BRAND:VIAVI

CIP SHENZHEN

MODEL:FCL-P1000	Optical fiber end face cleaner	4	台	5828	US\$23,312.00
country of origin: America	TOTAL:	4	PCS		US\$23,312.00

PACKING LIST

1. Shipper Viavi Solutions (Greater) Limited UNIT G,8/f.,Block 1,vigor industroal building Nos,49-53 Ta chuen Ping Street,Kwai Chung,n.t.,hongkong TEL: (852)27706898 FAX: (852)27709398				6. No. & Date of Invoice ZWC2005-Q52-044G-1 29-Oct-2020			
2. Consignee SHANGHAI QUICK STEP IMPORT AND EXPORT CO., LTD ROOM 1014, 1476 PUDONG AVENUE, SHANGHAI				7. No. & date of L/C 8. L/C issuing bank			
3. Notify Party SAME AS ABOVE				Remark			
4. Port of Loading HONGKONG		5. Port of Destination SHENZHEN					
9.Marks	Pack Type	No	10.Description of goods	11.Quantity/Unit	12.N.weight	13.G.weight	
BRAND:VIAVI							
MODEL:FCL-P1000	carton	4	Optical fiber end face cleaner	4	台	40.40 44.00	
			光纤端面清洁仪				
TOTAL:		4		4	PCS	40.40 44.00	